



わくわくみんなの

防災

Halloween 2024

10/5

(SAT)

時間:10:00~14:00

場所:イオンモール下妻

荒天中止/入場・参加無料



茨城西南広域消防フェア

駐車場D 10:00~13:00

消防車がたくさんくるよ はしご車搭乗体験ができます

*雨天中止、詳細は茨城西南広域市町村圏事務組合ホームページでお知らせいたします

見てまなぶ

駐車場D 10:00~14:00

・避難所の備蓄品をしってみよう

(下妻市消防防災課)

・自衛隊の制服をきてみよう

(自衛隊筑西事務所)

・パトカーにのってみよう

(下妻警察署)

・防災グッズをみてみよう

(無印良品イオンモール下妻)



ステージ

1F フォレストコート

10:15- 千代川中学校 吹奏楽部

11:15- 下妻第二高等学校 吹奏楽部

12:00- トークショー

蝶野正洋イオン防災・救命 119

オープンキャンパス

13:00- ハロウィンパレード

集合場所:1F スターボックス横

参加募集人数:100名

店内を歩きます。
仮装ありでも、
仮装なしでも参加 OK!
キャンディがもらえるよ!

みんなで
TRICK OR TREAT

体験できる

1F ナチュラルコート 10:00~14:00

*めざせ 防災はかせ! (防災クイズ)

(Shi♡shimai)

*災害時に使えるロープワークをやってみよう
外国語防災パンフレットをみてみよう

(ガールスカウト茨城県第42団)

(しもつま外国人支援ネットワーク TOMODACHI)

*サバイバル・ディスレクシア体験

(みらい子育てネット下妻)

(でこぼこキッズ凸凹親の会「にじいろ☆すまいる」)

*マイタイムラインってなんだろう (避難行動計画)

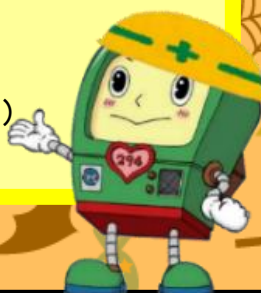
(災害ボランティア名もなき団体)

*エコキャンドルをつくってみよう

(下妻エコの会リボン)

*どろ水をきれいにしてみよう (ろ過実験)

(まちづくり市民グループ しもつま3高)



体験できる

1F スターボックス横 10:00~14:00

*防災かみしばいと備蓄食品の試食をしってみよう

(無印良品イオンモール下妻) *試食は11:00~になります

*防災ハロウィン缶バッジをつくろう

(下妻市社会福祉協議会)



★ HAPPY HALLOWEEN ★

スタンプラリー開催!

スタンプをたくさんあつめると

プレゼントがもらえるよ!

台紙は駐車場D・1F ナチュラルコート・スタバ横の受付にて配布



キッチンカー

駐車場D 10:00~14:00

*smiley (ホットドック・ポテト)

*Apple House (りんご飴)

*Pizza sorriso (ピザ)

*Cosmic Town (スパイスカレー・スムージー)

共 催 : 下妻市社会福祉協議会 茨城西南広域消防本部 イオンモール下妻

参加団体 : Shi♡shimai ガールスカウト茨城県第42団 しもつま外国人支援ネットワーク TOMODACHI みらい子育てネット下妻

でこぼこキッズ凸凹親の会「にじいろ☆すまいる」 災害ボランティア名もなき団体 下妻エコの会リボン まちづくり市民グループしもつま3高

下妻市 自衛隊筑西事務所 下妻警察署 株式会社良品計画(無印良品イオンモール下妻)

協 力 : 千代川中学校 吹奏楽部 下妻第二高等学校 吹奏楽部 下妻市観光協会

お問い合わせ : 下妻市社会福祉協議会 地域福祉係 TEL:0296-44-0142 (土日祝を除く9:00-17:00) イベントは予告なく内容を変更する場合がございます。天候等により中止の際は下妻社協Xでお知らせいたします。

社協 X
二次元コード

英語

Disaster Preparedness Workshop

Sat, Oct. 5th, 2024 10AM-2PM

There are natural disasters such as floods and earthquakes in Shimotsuma. To protect yourself and your family, let's learn how to prepare for natural disasters!



Also we have the Halloween parade from 1PM! Dress up & Join with us!

タガログ語

Alamin ang tungkol sa pag-iwas sa sakuna!

Sabado, Oktubre 5, 2024 10:00 hanggang 14:00

Ang mga natural na kalamidad tulad ng mga lindol at pagbaha ay maaaring mangyari sa Shimotsuma. Alamin ang impormasyon upang maprotektahan ang iyong sarili at ang iyong pamilya!



Gaganapin ang isang parada sa Halloween mula 1 ng hapon. Magbihis tayo at makilahok.

スペイン語

¡Aprenda sobre la prevención de desastres!

Sábado 5 de octubre de 2024 10:00 a 14:00

Pueden ocurrir desastres naturales como terremotos e inundaciones en Shimotsuma. ¡Aprenda cómo obtener información y evacuar para protegerse y proteger a su familia!



Un desfile de Halloween se llevará a cabo a partir de las 1 pm. Disfrámonos y participemos.

シンハラ語

ස්වභාවික විපත් පිළිබඳ දැනුවත් වෙමු. ආරක්ෂාවෙමු.

ඔක්තෝබර් 5 සෙනසුරාදා 10AM-2PM

ශිමොට්සුමා ප්‍රදේශය භූමිකම්පා සහ ගංවතුර උවදුරු වන ස්වභාවික විපත් බහුල ප්‍රදේශයකි. එබැවින්, ඔබ සහ ඔබේ ආදරණීයන් ආරක්ෂාකර ගනීමට ඔබ විසින් කළයුතු දේ දැනගනීම ඔබගේ යුතුකමක් සේම වගකීමක්ද වේ. මේ පිළිබඳව දැනුවත් කිරීමේ වඩාමුළුවට සහභාගී වන ලෙස ඔබ සමගෙන් කැමැත්තක්ව ඉල්ලා සිටිමු.



මෙදින මීට සමගමව හලේච්න් විවිද ප්‍රසංගයක්ද පවත්වන බවින් විවිද වෙස් ගත් ආදම් වලින් පමණ සහභාගී විය හක.

ベトナム語

Tìm hiểu về phòng chống thiên tai!

Thứ Bảy, ngày 5 tháng 10 năm 2024 10:00 đến 14:00

Thiên tai như động đất và lũ lụt có thể xảy ra ở Shimotsuma. Tìm hiểu thông tin để bảo vệ bản thân và gia đình!



Một cuộc diễu hành Halloween sẽ được tổ chức từ 1 buổi chiều. Hãy mặc quần áo và tham gia.

インドネシア語

Pelajari tentang pencegahan bencana!

Sabtu, 5 Oktober 2024 10:00 hingga 14:00

Bencana alam seperti gempa bumi dan banjir dapat terjadi di Shimotsuma. Pelajari cara mendapatkan informasi dan mengungsi untuk melindungi diri sendiri dan keluarga!



Parade Halloween akan diadakan mulai pukul 1 sore. Mari berdandan dan berpartisipasi.

ネपाल語

प्राकृतिक प्रकोप को बारेमा पढौं ।

शनिवार, अक्टोबर 5, 2024 10:00 देखि 14:00 सम्म

सीमाचुमा मा भूकम्प , डुबान लगायत का प्राकृतिक प्रकोप हरु भईरहन्छन । आँफु अनौ आफ्नो परिवार लाई प्राकृतिक प्रकोप बाट बचाऊन प्रकोप सम्बन्धी सुचना कसरी लिने



१ बजे अपरान्हमा हालोइन परेड गर्ने भएकोले हालोईन को भेष मा सहभागी हुनुहोला ।

بنګالر語

আসুন দুর্যোগ প্রতিরোধ শিখি!

শনিবার, অক্টোবর 5, 2024 10:00 থেকে 14:00 পর্যন্ত

ভূমিকম্প এবং বন্যার মতো প্রাকৃতিক দুর্যোগ জাপানে ঘটতে পারে। কীভাবে তথ্য জানতে হয় এবং নিজেকে এবং আপনার পরিবারকে রক্ষা করার জন্য বিপদগুলি এড়াতে হয় তা শিখুন।



সকাল ১ টা থেকে একটি হ্যালোইন প্যারেড অনুষ্ঠিত হবে। আসুন সাজে এবং অংশগ্রহণ করি!

クメール語

គោរៀនការពារគ្រោះមហន្តរាយ!

ថ្ងៃសៅរ៍ ទី៥ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២៤ ម៉ោង ១០ ព្រឹកដល់ម៉ោង ២ រសៀល

គ្រោះធម្មជាតិដូចជាការញ័យដីនិងទឹកជំនន់អាចកើតមានឡើងនៅក្នុងប្រទេសជប៉ុន។ ស្វែងយល់ពីរបៀបទទួលបានព័ត៌មាននិងជម្លៀសចេញដើម្បីការពារខ្លួនអ្នកនិងគ្រួសាររបស់អ្នក។



ក្លែងប្លែងហ្វេសិននិងត្រូវធ្វើឡើងចាប់ពីម៉ោង ១ រសៀល គោរៀនការពាក់ហើយចូលរួម!

Access Map AEON Mall Shimotsuma



Address

972-1 Horigome, Shimotsuma, Ibaraki 304-0033

中国語

災害準備工作会议

2024/10/5 (星期六) 10AM-2PM

在下妻，有一些自然灾害，如洪水和地震等。为了保护自己和家人，让我们来学习如何为自然灾害做准备！



我们还有下午 1 点开始的万圣节游行！打扮一下，和我们一起参加吧！

日本語

防災(ぼうさい)について学ぼう！

2024 年 10 月 5 日(土) 10:00~14:00

しもつま じしん すいかい しぜんさいがい
下妻では、地震や水害など自然災害がおきることがあります。自分や家族(じぶん かぞく)を守るために、情報の知り方や、避難(まも)の方法について学びましょう！



13時からハロウィンパレードも行います。
ぜひ仮装して参加しましょう！